

ENTIRETÉ ENTRE LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE  
CONCERNANT LES TAUX D'IMPÔT SUR LE REVENU  
IMPOSÉS SUR LES INDIVIDUS NON-RÉSIDENTS ET LES SOCIÉTÉS  
SIGNÉ À WASHINGTON, DÉCEMBRE 1936

13

CONVENTION

BETWEEN

CANADA

AND THE

UNITED STATES OF AMERICA

CONCERNING

RATES OF INCOME TAX

IMPOSED UPON

NON-RESIDENT INDIVIDUALS AND CORPORATIONS

Signed at Washington, December 30, 1936



43 267 737  
b 1629384

OTTAWA  
J. O. PATENAUDE, I.S.O.  
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY  
1937



CONVENTION BETWEEN CANADA AND THE UNITED STATES OF  
AMERICA CONCERNING RATES OF INCOME TAX IMPOSED  
UPON NON-RESIDENT INDIVIDUALS AND CORPORATIONS.  
SIGNED AT WASHINGTON, DECEMBER 30, 1936.

The Government of Canada and the Government of the United States of America, being desirous of concluding a reciprocal convention concerning rates of income tax imposed upon non-resident individuals and corporations, have agreed as follows:

ARTICLE I

The High Contracting Parties mutually agree that the income taxation imposed in the two States shall be subject to the following reciprocal provisions:

- (a) The rate of income tax imposed by one of the Contracting States, in respect of income derived from sources therein, upon individuals residing in the other State, who are not engaged in trade or business in the taxing State and have no office or place of business therein, shall not exceed five per centum for each taxable year, so long as an equivalent or lower rate of income taxation is imposed by the other State upon individuals residing in the former State who are not engaged in trade or business in such other State and do not have an office or place of business therein.
- (b) The rate of income tax imposed by one of the Contracting States, in respect of dividends derived from sources therein, upon non-resident foreign corporations organized under the laws of the other State, which are not engaged in trade or business in the taxing State and have no office or place of business therein, shall not exceed five per centum for each taxable year, so long as an equivalent or lower rate of income taxation on dividends is imposed by the other State upon corporations organized under the laws of the former State which are not engaged in trade or business in such other State and do not have an office or place of business therein.
- (c) Either State shall be at liberty to increase the rate of taxation prescribed by paragraphs (a) and (b) of this article, and in such case the other State shall be released from the requirements of the said paragraphs (a) and (b).
- (d) Effect shall be given to the foregoing provisions by both States as and from the first day of January, nineteen hundred and thirty-six.

ARTICLE II

The provisions of this Convention shall not apply to citizens of the United States of America domiciled or resident in Canada.



3 5036 01011445 5

## ARTICLE III

This Convention shall be ratified and shall take effect immediately upon the exchange of ratifications which shall take place at Washington as soon as possible.

Signed, in duplicate, at Washington by the duly authorized representatives of Canada and the United States of America, this thirtieth day of December, in the year of our Lord, one thousand nine hundred and thirty-six.

For Canada:

(L.S.) HERBERT M. MARLER

*Envoy Extraordinary and Minister  
Plenipotentiary*

For the United States of America:

(L.S.) R. WALTON MOORE

*Acting Secretary of State*